

U.O.P. CONSERVATORY AUDITORIUM - STOCKTON - SUNDAY, JANUARY 17, 1982 - 3 P.M.

Friends of  **CHAMBER MUSIC**

in cooperation with

San Joaquin Delta College
and
University of the Pacific

present

The Borodin Piano Trio

Rostislav Dubinsky, Violin
Luba Edlina, Piano
Yui Turovsky, Cello

PROGRAM

Trio in G minor, Opus 15.....Bedrich Smetna
Moderato assai
Allegro, ma non agitato
Finale: Presto

Trio in E major, K. 542.....Mozart
Allegro
Andante grazioso
Allegro

INTERMISSION

Trio in B major, Opus 8 (2nd version).....Brahms
Allegro con brio
Scherzo: Allegro molto
Adagio
Allegro

SMOKING IS PROHIBITED IN THE AUDITORIUMS - PLEASE STEP OUTSIDE TO SMOKE

THE BORODIN PIANO TRIO

LUBA EDLINA is especially noted for her brilliant performances and recordings with the original Borodin String Quartet. When she was studying with Yakov Fliere at the Moscow Conservatory, the pianist met fellow-student Rostislav Dubinsky, and they were later married. During Ms. Edlina's twenty-year association with the Quartet, many tours of western Europe and the United States were planned. On all but one occasion, however, the Soviet Government cancelled them rather than permit husband and wife to leave the country together. In that appearance, at the Palace of Versailles, Ms. Edlina and the Quartet received a thunderous ovation.

ROSTISLAV DUBINSKY completed his studies at the Moscow Conservatory with Professor Abraham Yampolsky in 1944. He had become first violinist of the newly-formed Moscow Conservatory Quartet, later known as the Borodin String Quartet. The ensemble was decorated in Russia for twenty-five years of service as "Musical Artists of Great Merit" in 1968. By 1976, when Mr. Dubinsky left the Soviet Union and formed the Trio, the Borodin Quartet had given some 3000 concerts around the world. During this period, he became a celebrated chamber music coach, preparing a number of prize-winning groups, such as the Glinka Quartet, for international competitions. Mr. Dubinsky has continued working with chamber ensembles at several leading conservatories in Holland, where he now lives. In the United States, as part of the Borodin Trio, he has led several summer chamber music courses at Sarah Lawrence College.

Welcome, Young People--

Parents are encouraged to bring their school-age children to our FRIENDS OF CHAMBER MUSIC concerts. We do ask that children under ten years of age not sit in the first five rows of the theater, and that all children sit with their parents. Thank you for your understanding and cooperation.

L A T E C O M E R S

In consideration of the performers and our audience, we have adopted the following policy which will be strictly enforced at all future concerts: There will be NO seating while a performance is in progress.

YULI TUROVSKY has appeared as 'cello soloist on international tours with the Moscow Chamber Orchestra under Rudolph Barshai. Mr. Turovsky's association with that renowned ensemble extended from 1963 until his emigration from the Soviet Union in 1976. He had studied with Galina Kozolupova at the Moscow Conservatory. In 1969, he was prize winner of the Third Soviet 'Cello Competition, and in 1970 he was a laureat at the Twenty-Second International "Spring of Prague" Competition. While still in the Soviet Union, Mr. Turovsky made a number of recordings for Melodia Records, both as soloist and in chamber groups with such musicians as the noted violinist Vladimir Spivakov. The 'Cellist's name has tended to disappear from most of those discs since his emigration. However, in July, 1979, Mr. Turovsky was invited by the Mostly Mozart festival at Lincoln Center to join Vladimir Spivakov in repeating their Russian "first performance" collaboration in the Mozart Church Sonatas for two violins, 'cello and organ.



FRIENDS OF CHAMBER MUSIC

founded by Walter H. Perl in 1956

President - Mary D. Chamberlain
 Vice President - Don Peterson
 Secretary - Elly Frank
 Treasurer - William Williams
 Membership Secretary - Kathe Underwood

Board of Directors: Dr. Richard Boubelik, Dr. Kara Brewer, Robert Briggs, Eve Dalander, Dr. Mel Jacobson, Madeleine Lynch, Helen McCrary, Tasha Stadtner, Ilse Perl Stone, Bill Williams - Honorary Directors: Marjorie Williams, Virginia Short McLaughlin

BENEFACTOR

The C. A. Webster Foundation, Linden

PATRONS

Mary D. Chamberlain, Stockton
 Elly Frank, Stockton
 Dr. & Mrs. David Stadtner, Stockton

Stockton Savings & Loan Association
 State Savings & Loan Association

(continued)

DONORS

Gerald N. Bock, M. D., Stockton
Dr. & Mrs. Richard Boubelik, Stockton
Robert Calcagno, Stockton
Davis & Associates, Stockton
Mrs. Ruth N. Dunn, Mountain Ranch
Isam Felahy, M. D., Stockton
Mr. & Mrs. Arthur Heiser, Stockton
Mr. & Mrs. Zia R. Khan, Stockton
Mr. & Mrs. John Lewallen, Linden
Dr. & Mrs. Ernest Makino, Tracy
Mr. & Mrs. Robert McCrary, Stockton
Mr. & Mrs. Don McLaughlin, Stockton
Mr. & Mrs. Marcus Mendez, Linden
Mrs. George S. Sanderson, Stockton
R. W. Schaeneman, Stockton
Sponsors for Musical Enrichment, Stockton
Ilse Perl Stone, Stockton
Dr. & Mrs. Lucas Underwood, Stockton
Dr. & Mrs. Ernest Weys, Stockton
Mr. & Mrs. William Williams, Linden
Harold Willis, Stockton

SUPPORTING MEMBERS

Dr. & Mrs. Richard E. Balch, Stockton
Norma Bazett, Stockton
Bowman, Fong, McKnight, Wiley, Horst,
Stockton
Mrs. David K. Bruner, Stockton
Mrs. Geo. F. Buck, Stockton
Anonymous
Eve Dalander, Stockton
Al Davidson, Stockton
Geraldine Roach Dunlap, Stockton
Samuel Friedman, M. D., Stockton
Anna C. Huff, Stockton
Mrs. Delmar Jacos, Stockton
Marian Jacobs, Stockton
Mrs. Bardsley Jordan, Stockton
Dorothy W. Lundblad, Linden
Mrs. C. W. Mapes, Linden
Mr. & Mrs. Paul McCormick, Stockton
Mrs. John Mendel, Stockton
Mr. & Mrs. John Nomellini, Stockton
Mrs. Marian Norman, Stockton
George B. Raab, Stockton
Dr. & Mrs. Irving Roy
Margaret S. Smith, M. D., Stockton
William West, M. D., Stockton
Raymond J. Wheeler, Stockton
Mr. & Mrs. David Yabroff, Modesto
David E. Young, M. D., Stockton

SUSTAINING MEMBERS

Mrs. L. J. Bennett, Acampo
Mrs. Paul Bernadicou, Stockton
Mrs. C. A. Bitts, Stockton
Mary Bowling, Stockton
Violet Buchanan, Lodi
Anonymous
Mr. & Mrs. Lindsay Campbell, Jr., Stockton
Mr. & Mrs. Robert Dings, Auburn
Mrs. John Gabriel, Stockton
J. L. Gorham, Stockton
Dr. Elizabeth Guillot, Stockton
Mr. & Mrs. Edw. Hannay, Stockton
Judge Priscilla H. Haynes, Lathrop
Anonymous
Dr. & Mrs. Arthur Holton, Stockton
Dr. M. S. Jacobson, Tracy
Mr. & Mrs. John Jennings, Modesto
Mr. & Mrs. Joe Kaeslin, Stockton
Michael & Joanne Lamm, Stockton
Elizabeth LeFeber, Stockton
Nancy Nagle, Stockton
Mrs. Silvio Papini, Stockton
Mrs. Vera Peters, Stockton
Mrs. I. N. Robinson, Stockton
John Simley, Stockton
Dr. & Mrs. Arthur Sonneberg, Tracy
Mr. & Mrs. Frank Troke, Stockton
Dr. & Mrs. Peter A. Tuxen, Stockton
Dr. & Mrs. Benj. Winick, Stockton